

Para mais detalhes verificar o manual de instruções.

## ÍNDICE

Nome de cada parte e suas funções .....	P1
Como ver a tela .....	P2
Ícones básicos	
Fazer/receber chamadas .....	P3
Fazer chamadas	
Receber chamadas	
Fazer chamadas vídeo-fone	
Receber chamadas vídeo-fone	
Para chamadas internacionais	
Agenda telefônica .....	P3
Registrar na agenda telefônica	
Registrar a partir do histórico de chamadas, etc.	
Fazer busca na agenda telefônica	
Câmera .....	P4
Fotografar	
Filmar vídeo	
Exibir/administrar/editar fotos	
Exibir/administrar/editar vídeos/i-motion	
Email .....	P5
Como compor uma mensagem i-mode	
Como compor um SMS	
Verificar mensagens recebidas	
Uso no exterior .....	P5
Preparativos para uso no exterior	
Fazer chamadas de maneira simplificada	
Programar busca de rede	
Fazer chamadas	
Receber chamadas	
Para receber uma chamada no exterior	

### Informações gerais

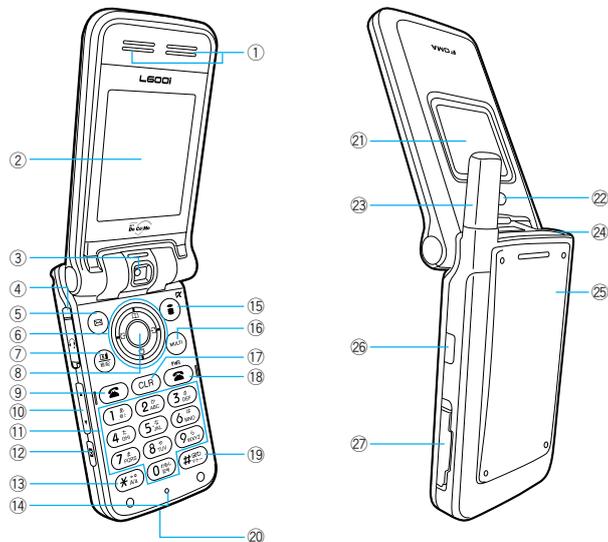
⟨Central de Informação DoCoMo⟩

0120-005-250

※Atendimento a ligações de celulares, PHS e telefones fixos.

●Atenção: confirme o número antes de discar para que não haja engano.

## Nome de cada parte e suas funções



- |    |  |    |                                 |
|----|--|----|---------------------------------|
| 1  | fone/ auto-falante                       | 13 | ☒ botão *                       |
| 2  | tela principal                           | 14 | microfone                       |
| 3  | câmera                                   | 15 | Ⓜ botão do i-mode               |
| 4  | terminal para fone de ouvido             | 16 | Ⓜ botão multi-tarefa            |
| 5  | Ⓜ botão de email                         | 17 | Ⓜ botão de apagar               |
| 6  | Ⓜ botão de navegação                     | 18 | Ⓜ botão de apagar               |
| 7  | Ⓜ agenda telefônica                      | 19 | ☒ # / modo "manner"             |
| 8  | Ⓜ menu personalizado                     | 20 | terminal para conexão externa   |
| 9  | Ⓜ histórico das chamadas recebidas       | 21 | tela externa                    |
| 10 | Ⓜ histórico das chamadas feitas, religar | 22 | lâmpada                         |
| 11 | Ⓜ botão de vídeo-fone                    | 23 | antena                          |
| 12 | Ⓜ botão do menu/de aplicar               | 24 | orifício para cordão-enfeite    |
|    |  | 25 | tampa posterior                 |
|    |  | 26 | porto infra-vermelho            |
|    |  | 27 | entrada para miniSD memory card |

## Como ver a tela

### Ícones básicos

#### tela principal



Ícone	Significado dos ícones
①	nível de recepção fora de área de serviço
②	em transmissão áudio em transmissão vídeo-fone em transmissão áudio, viva-voz
③	em conexão i-mode em transmissão i-mode em conexão dial-up em transmissão dial-up a exibir ou a adquirir página SSL
④	bloqueio para receber chamadas ativado
⑤	a aplicar função (tarefa)
⑥	emails na central do i-mode banco de e-mail cheio na central do i-mode mensagens R na central do i-mode banco de mensagens R cheio na central do i-mode

Ícone	Significado dos ícones
⑦    	emails não lidos SMS não lidas emails e SMS não lidas inbox cheio caixa de SMS cheia no cartão FOMA
⑧ 	mensagens gravadas na secretária-eletrônica central de secretária-eletrônica cheia
⑨ 	mensagens R não lidas caixa de mensagens R cheia
⑩ 	mensagens F não lidas caixa de mensagens F cheia
⑪ 	i-appli ativado falha na ativação automática de i-appli
⑫	carga da bateria
⑬ 	modo "manner" ativado modo "manner" personalizado ativado
⑭    	configurado para tocar som de chamada áudio e de chamada vídeo-fone, e para não vibrar o vibrador está configurado nas opções <pattern 1 (somente vibrar)> ou <pattern 2 (somente vibrar)> / configurado para não tocar ao receber chamada ou chamada vídeo-fone, e o vibrador está na opção <melody+vibe> configurado para tocar ao receber chamada ou chamada vídeo-fone, e o vibrador está na opção <melody+vibe> configurado para não tocar e não vibrar ao receber chamada áudio ou chamada vídeo-fone
⑮  	alarme ativado compromisso do dia alarme ativado e compromisso do dia
⑯	miniSD inserido
⑰	o cartão FOMA não foi inserido /problema no cartão FOMA

## Fazer/receber chamadas

### Fazer chamadas

1. digitar o número destinado
2.  ► ao ser atendido, iniciar a conversação
3. para encerrar a ligação 

### Receber chamadas

1. ao receber uma chamada 
2. para encerrar a ligação 

### Fazer chamadas vídeo-fone

1. digitar o número destinado
2.  ► ao ser atendido iniciar a conversação  
Ao completar a ligação o viva-voz será ativado, e a voz da outra parte soará pelo auto-falante. Pressionar  por mais de 2 segundos : para ativar (ON)/desativar (OFF) o viva-voz.
3. para encerrar a ligação 

### Receber chamadas vídeo-fone

1. ao receber uma chamada  / 
  - [代替] (substituta): poderá atender a chamada, porém será enviada a imagem substituta para a parte que está chamando
2. para encerrar a ligação 

### Para chamadas internacionais

#### ■ fazer chamada

digitar [+ ] → código do país → código interurbano → número destinado → 

※ Se o código interurbano do número destinado tem o "0" inicial, omitir o "0" (exceto determinadas áreas/países).

## Agenda telefônica

### Registrar na agenda telefônica

1. na tela de espera ● [メニュー] (menu) ► 「電話帳」 (agenda telefônica) ► 「電話帳登録」 (registrar na agenda telefônica)



< tela para registro da agenda telefônica >

2. preencher os itens que deseja registrar
  - selecionar o arquivo onde vai salvar
    -  /  (本体) (aparelho) / (FOMAカード (UIM)) (cartão FOMA (UIM))
  - registrar nome / leitura
    -  clicar no espaço (名前) (nome) ► digitar o nome ► ●
    -  clicar no espaço (フリガナ) (leitura) ► digitar a forma de leitura ► ●  
Este espaço se completa automaticamente ao preencher o nome.
  - registrar o número telefônico/endereço eletrônico
    -  clicar no espaço (電話番号) (telefone) ► digitar o número telefônico ► ●
    -  clicar no espaço (メールアドレス) (email) ► digitar o endereço eletrônico ► ●
  - classificar o grupo
    -  clicar no espaço (グループ (本体)) (aparelho) /  (グループ (FOMAカード)) (cartão FOMA)
  - fixar a imagem \*
    -  clicar no espaço (画像) (imagem) ► escolher o modo de fixar a imagem
  - configurar o toque telefônico/toque de email \*
    -  clicar no espaço (電話着信音) (toque telefônico) ► escolher o modo de configurar o toque telefônico
    -  clicar no espaço (メール着信音) (toque de email) ► escolher o modo de configurar o toque de email
  - digitar o URL \*
    -  clicar no espaço (URL) ► digitar o URL ► ●

- registrar o endereço residencial/de trabalho, etc.\*

1. clicar no espaço (郵便番号) (código postal) ► digitar o código postal ►
2. clicar no espaço (自宅住所) (residência) ► digitar o endereço residencial ►
3. clicar no espaço (会社名) (companhia) ► digitar o nome da companhia ►
4. clicar no espaço (役職名) (cargo) ► digitar o cargo na companhia ►
5. clicar no espaço (会社住所) (endereço da companhia) ► digitar o endereço da companhia ►
6. clicar no espaço (テキストメモ) (notas) ► digitar a anotação ►

※: Não será exibido se o arquivo a salvar for (FOMAカード (UIM)) (cartão FOMA).

3. para finalizar o registro [保存] (salvar)  
► digitar a numeração de registro\* ►

※: Desnecessário se o arquivo a salvar for 「FOMAカード (UIM)」 (cartão FOMA).

## Registrar a partir do histórico de chamadas, etc.

1. na tela de espera, pressionar / / /
2. escolher o número que deseja registrar ► [メニュー] (menu)  
► 「電話帳登録」 (agenda telefônica) ► 「新規登録」 (novo registro)  
/ 「追加登録」 (adicionar)
3. preencher cada item necessário ► para finalizar clicar  
 [保存] (salvar) ► escolher numeração de registro\* ►

※: Desnecessário se o arquivo a salvar for 「FOMAカード (UIM)」 (cartão FOMA).

## Fazer busca na agenda telefônica

1. na tela de espera, clicar [メニュー] (menu)  
► 「電話帳」 (agenda telefônica)  
► 「電話帳検索」 (busca na agenda telefônica)  
► selecionar a maneira de busca ►

## Câmera

### Fotografar

1. na tela de espera pressionar o botão
2. focalizar e ►

### Filmar vídeo

1. confirmar o objeto e clicar ► ► ► ►
2. [ストップ] (parar) : encerrar a filmagem

### Exibir/administrar/editar fotos

1. no menu caixa-de-dados 「マイピクチャ」 (minhas fotos) ► ►
2. selecionar a pasta ►
3. selecionar a foto ►

### Exibir/administrar/editar vídeos/i-motion

1. no menu caixa-de-dados 「iモーション」 (i-motion) ► ►
2. selecionar a pasta ►
3. selecionar a foto ►

## Email

### Como compor uma mensagem i-mode

1. no menu do email 「新規メール作成」 (compor novo email) ▶ 「iモードメール作成」 (compor mensagem i-mode)  ▶  ▶  
2.  preencher (宛先) (destinatário) ▶  ▶ digitar o endereço eletrônico destinado ▶ 
3.  preencher o espaço (件名) (assunto) ▶  ▶ digitar o assunto ▶ 
4.  selecionar o espaço (添付ファイル) (arquivo anexo) ▶  ▶ 「添付ファイル追加」 (anexar)
5.  preencher (本文) (texto) ▶  ▶ compor o texto ▶ 
6.  [送信] (enviar)

### Como compor um SMS

-  ▶  ▶  
- É possível enviar e receber SMS entre a DoCoMo e as operadoras do exterior. Para obter informações sobre a área de serviço e parcerias acesse:
1. no menu do email 「新規メール作成」 (compor nova mensagem) ▶ 「SMS作成」 (SMS)
  2.  preencher o espaço (宛先) (destinatário) ▶  ▶ digitar o número telefônico destinado ▶ 
  3.  preencher o espaço (本文) (texto) ▶  ▶ compor o texto ▶ 
  4.  [送信] (enviar)

## Verificar mensagens recebidas

1. no menu do email 「受信BOX」 (inbox)  ▶  ▶ 
2. selecionar a pasta ▶ 
3. selecionar a mensagem ▶ 

## Uso no exterior

### Preparativos para uso no exterior

#### para uso da secretária-eletrônica/transferência-de-chamada fora do Japão

O uso da secretária-eletrônica/transferência-de-chamada será através de "controle remoto", portanto antes de deixar o Japão é necessário configurar a "função controle remoto".

    ▶ siga a gravação  ▶ 

※Antes de partir verifique a sua senha "NW PIN", que será requerida ao checar as mensagens deixadas na secretária-eletrônica por controle remoto. Caso não se lembre dela, dirija-se a uma DoCoMo Shop ou a DoCoMo World Counter mais próxima, munido de identidade e solicite a alteração da mesma.

#### para utilizar o serviço i-mode e mensagens i-mode fora do Japão

- se for configurar no Japão, antes da partida

[i Menu] ▶ 「料金&お申込み・設定」 (contas e requerimentos) ▶ 「オプション設定」 (opções) ▶ 「海外利用設定」 (uso internacional) ▶ 「利用する」 (usar)

- se for configurar no exterior

A transmissão por pacote é cobrada.

[i Menu] ▶ 「海外利用設定」 (uso internacional) ▶ 「利用する」 (usar)

## Fazer chamadas de maneira simplificada

### programar o assistente automático

na tela de espera, pressionar o  por mais de 1 segundo e visualizar o “+”

configurar para que ao digitar o “+”, o prefixo para ligações internacionais se converta automaticamente para o número registrado no (prefixo IDD)

1. na tela de espera  **[メニュー]** (menu) ▶ **[設定]** (configurações)
2. **[通話機能]** (função de chamadas) ▶ **[国際ダイヤル設定]** (discagem internacional) ▶ **[自動付加設定]** (assistente automático) ▶ **[自動]** (auto) / **[付加なし]** (OFF)

自動 (auto) : converter o “+” para o número de prefixo IDD registrado

付加なし (OFF) : não converter o “+”

### Programar busca de rede

Fazer busca de rede, configurar tipos de redes a buscar.

1. na tela de espera clicar  **[メニュー]** (menu) ▶ **[設定]** (configurações)
2. **[ネットワーク]** (rede) ▶ **[ネットワークモード]** (modalidade de rede) ▶ **[自動]** (auto) / **[3G]** / **[GSM]**

自動 (auto) : faz a busca em todas as redes disponíveis

3G: busca somente redes compatíveis ao sistema WCDMA

GSM: busca somente redes compatíveis ao sistema GSM/GPRS

※Ao regressar ao Japão reprogramar em “3G”.

## Fazer chamadas

É possível utilizar o vídeo-fone se a parte a chamar é uma operadora que tem o serviço e seu aparelho é compatível à função. Pressionar o botão 

### para chamar do exterior ao Japão

confirmar se o **[自動付加設定]** (assistente automático) está configurado em **[付加なし]** (OFF)

1. na tela de espera, pressionar o  por mais de 1 segundo e visualizar o “+”
2. digitar o código do Japão “81”
3. digitar o código interurbano omitindo o primeiro “0” ▶  ()
4. para encerrar a ligação 

### para chamar a outros usuários World Wing no exterior

Confirmar se o **[自動付加設定]** (assistente automático) está configurado em **[付加なし]** (OFF).

1. na tela de espera, pressionar o  por mais de 1 segundo e visualizar o “+”
2. digitar o código do Japão “81”
3. o número telefônico destinado, omitindo o “0” inicial ▶  ()
4. para encerrar a ligação 

### para chamar a outras operadoras locais no exterior

1. digitar o número telefônico a partir do código interurbano ▶  ()
2. para encerrar a ligação 

## para fazer chamadas internacionais(exceto para o Japão) no exterior

Confirmar se o「自動付加設定」(assistente automático) está configurado em「付加なし」(OFF).

1. na tela de espera, pressionar o  por mais de 1 segundo e visualizar o “+”
2. digitar o código do país
3. digitar o código interurbano omitindo o primeiro “0” ►  ()
4. para encerrar a ligação 

### Receber chamadas

1. ao receber uma chamada  ()
2. para encerrar a ligação 

### Para receber uma chamada no exterior

## como ligar do Japão para o seu celular

1. digitar somente o seu número de celular, à mesma maneira que uma ligação local no Japão ► 

## receber uma ligação internacional (exceto do Japão) no exterior

1. digitar o código de acesso internacional do país de onde vai chamar
2. digitar o código do Japão “81”
3. digitar o seu número de celular, omitindo o primeiro “0” ► 